

tira or kūla): °mam̄ tiram LV 437.14; Mv ii.259.7; 260.1; °me tire Mv iii.407.9; AsP 434.12; Av i.148.14; Gv 351.3; °me kūle Mv i.261.17. See **parima**.

**pāriyātra**, °traka, m. (= Skt. pārijāta, °taka, which also occurs here, n. of a heavenly tree; Pali pāricchattaka, also rarely pārijāta, °taka, cf. Childers; see DPPN, and under our **kovidāra**, which is sometimes equated with this; the form °yātra(ka) is supported by Chin., Ware, JAOS 48.160, note, and Tib. below, and should not be emended), n. of a heavenly tree: °traka Mv i.267.1 (v.l. °jātaka); of a heavenly grove (perh. formed by a single enormous tree, cf. s.v. **kovidāra**), Mv i.32.4, read °yātra with v.l. for Senart °pātra; Divy 194.3, 11 °yātraka; either grove or tree, Mv i.358.6 (read °yātro for mss. and Senart °pātro); Mvy 4198 °yātrah, so also Mironov (without v.l.), not to be em., Tib. ḥdus-brtol supports yātrā, assembly; Divy 219.20, mss. °yātrāko, while in 219.27 they seem to read °jātakah; Gv 501.11 °yātrakasya.

**Pārileya** (= Pali °leyya), n. of an elephant who ministered to Buddha: Jm 116.1.

**pārivāsika**, adj. (= Pali id.; parivāsa plus -ika), one on probation: MSV ii.154.14; 204.3, 11; iii.34.15; also mūla-pāri°, ib., see **parivāsa** and **mūla**; upārdha-pāri°, half-way thru with probation, MSV iii.86.14; yadbhūyah-pāri°, having finished most of a probation, ib. 18; °ka-vastu, a part of MSV, MSV iii.93.1.

**pārviyayika**, adj. (to **parivyaya** plus -ika), relating to ordinary, regular (daily) expense, contrasting with **utsavika**, q.v. (wrongly Senart): vyayakarneṇa (em.) utsavikena °yikena ca Mv iii.177.17.

**pāriśuddhi** (f.; = Pali °suddhi, for Skt. pariś°; § 3.10), purification: MSV iv.99.7 ff.; kāyakarma-pāri° KP 161.1 (prose).

**pāriṣadaya**, m. (also **pārṣadaya**; = Pali pārisajja; pāri° Skt. Lex. and once Rājat., for regular pāriṣada; also Skt. Lex. pāṛṣadaya, for regular pāṛṣada; see also **par(i)ṣadaya**, and s.v. **brahmāpāri(i)ṣadaya**, member of an assembly or group; pl. retinue; esp., and almost always, said of members of the retinue of a king (or god, or Māra, or the like), and often associated or cpd. esp. with amātya (so e.g. LV 26.10; Mv iii.160.19, and many others in the foll.), or with this and other royal retainers such as dāvārika (e.g. I.V 118.11); usually pl.: LV 26.10 (prose); 43.15; 50.9; 78.17; 118.11 (prose); 219.19; Mv ii.443.2 (prose, v.l. pari°), 12, 17, 18; iii.160.19; Divy 291.27; Suv 227.11, read °dyāḥ (all mss. contain y, and meter is better so) for Nobel °dāḥ. See also **pāṛṣada** which is used absolutely, like Skt. gana.

**pārihāna** (nt.; = Skt. and Pali pari°; § 3.10), loss: prajñā-°nāya (dat.) KP 1.2, 8 (prose). Cf. next.

**pārihāni**, or °ni, f. (cf. prec.; = Skt. and Pali pari°; § 3.10), loss: °ni Mv ii.238.1 (prose); °nim (acc.; mss. °ni, unmetr.) 391.21 (vs); °nim (n. sg.) 395.18 (vs, perhaps m.c. for °ni, which Senart reads by em.; parallel Śiks 308.8 seems to have read in ms. parihāni, but ed. pari° m.c. with Mv); °nim (acc.) Samādh p.53 line 1; °ni (n. sg.) KP 8.3, 4.

**pārihāraka**, m. (= **parihāraka**, °hāṭaka, q.v.; cf. § 3.10), bracelet (or anklet?): °kā (so mss., Senart em. °hāryakā) pi kriyanti Mv ii.470.10 (prose); nūpurā valayā . . . °rakā (here kept by Senart) iii.276.8 (vs).

**pārūṣaka**, (1) nt. (and, in °kā-vana, or pārūṣakā, seemingly fem.; = Pali phārusaka; cf. **pārūṣyaka**; perh. cf. Skt. parūṣa, °saka, *Grewia asiatica*? cf. next, 2), n. of a flower (cf. also **mahāpāru**): °kam Mvy 6162; pārūṣakā-vanam (Mironov pārūṣakā-) Mvy 4196 = pārūṣyaka, q.v.; (2) adj. = **pārūṣika** (1), q.v.: Gv 159.14.

**pārūṣika**, (1) adj. (also °saka 2, q.v.; to Skt. paruṣa plus -ika), harsh in speech: Divy 301.24; Gv 228.14; 352.18; Bbh 168.11; (2) (-pānam), acc. to Dutt, juice of *Grewia asiatica*: MSV i.ii.19 (cf. prec., 1).

**pārūṣyaka** (nt.; = Pali phārusaka; also pārūṣakā-vana, or pārū°, see s.v. **pārūṣaka**), n. of one of the groves of the trāyastriṁśa gods: °ke (loc.) Mv i.32.4; °ka (voc.) Divy 194.2, 10; 195.9.

**pārūṣya-lipi**, a kind of script: LV 125.21; Tib. transliterates pa ru ū. Not in the Mv list i.135.5 ff. Could Pārasa- (or °si) be the original? Or cf. **pārūṣaka**, °syaka?

**pārevataka**, v.l. for **pāle**.

? **pārṇa-vāsin**, m. (cf. Skt. pārṇa, hut of leaves, acc. to Galanos; Pkt. panna, leafy), perh. hermit as dwelling in a hut of leaves: °si Mvy 7134 = Tib. ḥnom(s) pa, hermit (Das). But Mironov reads vārṇa-(v.l. rāṇa)-vāsi (vv.ll.-vāsi, -pāsi).

**pārthagjanaka**, °nika, f. °naki, °niki, also **prā-thujjanika** (influenced by the rare and questionable Skt. prathu? or by some other form of prath-? note u in the Pali), and mss. v.l. **prārtha**°, adj. (to Skt. pṛthagjana, plus -ka, -ika, but partially, at least, a back-formation from MIndic, cf. Pali pothujjanika), vulgar, common, characteristic of low people: prārthujjaniko (sc. antaḥ) Mv iii.331.4, and pārthagjaniko LV 416.17 (prose; in LV vv.ll. pārthakjanako, pārthajjanako and °iko); (vāg ...) pārthagjanaki Dbh 24.9; (bhūmāu ...) pārthagjanikyām (loc. f.) Bbh 37.25; pārthagjanikāni karmāṇi MadhK 319.2.

? **pārthika**, king: °ka-varaḥ LV 43.15 (vs); = Tib. rgyal po, king. Seems prob. a graphic error for pārthiva (which Calc. reads), but acc. to Lefm. in all his mss.

**pārṣukā** (= Skt. Lex. id., Pali phāsukā; cf. pām-sulika, °kā, and Skt. parṣu, °ṣukā, as well as BHS pārṣvakā, pārṣvika), rib: LV 254.9 (twice), 11; 255.22 (v.l. in all **pārṣvakā**, q.v.); (of a house) 'rib', rafter, Ud xxxi.7 (spelled pārṣukā; same vs in Pali, Dhp. 154, phāsukā; see s.v. **visamskāra**).

**pārṣva** (m., nt.?), lying or leaning on one's side, leaning, slouching: in comp. with -sukham, (divam nīdrā-sukham) pārṣvasukham śayanasukham ca svikurvataḥ Bbh 156.18, of one who is attached to the pleasures of sleeping by day or lying (leaning) on his side or (keeping to) his bed; (nīdrāsukham śayanasukham) pārṣvasukham ca Bbh 172.2; as object of verb of giving, (na tv akāle) pārṣvam anuprayacchatī mañce vā piṭhe vā tṛṇasamstare vā... Bbh 193.(19-)20, but he does not lie down (? lean, slouch; lit. give a side) at improper times on a couch or stool or grass-bed; na jātu pārṣvam dattavān, na styāna-middham (q.v.) avakrāmitavān RP 57.10, he did not at all 'give a side', nor give way to sloth and torpor; in MSV i.237.7-8, 11 seems to mean leans, lounges, slouches: (bhikṣavāḥ) pārṣvam dattvā tiṣṭhanti... kiṁtarham pārṣvam dattvā tiṣṭhatha?... kṣudhārtā durbalā jātāḥ, ataḥ (11) pārṣvam dattvā sthitāḥ; possibly, however, it may mean stays (at home) lying down.

**pārṣvakā** (see s.vv. **pārṣukā**, **pārṣvika**), rib: Śiks 228.13 (ed. note suggests reading pārṣukā); v.l. in some mss. for pārṣukā LV 254.9, 11; 255.22.

**pārṣva-dāha**, m. (cf. Skt. pārṣvāśula), a kind of disease, burning (pain) in the side: Mvy 9524; Bhik 17a.2.

**pārṣva-sūtraka**, nt., a kind of ornament, 'string for the sides' (?): Mvy 6030 = Tib. se ral (mg.?) (h)phreṇ (= sūtraka).

**pārṣvika**, m. (cf. **pārṣvakā**, **pārṣukā**; Skt. pārṣvaka, m.), rib: Mvy 4005 = Tib. rtsib (so read with Index) ma. (pārṣada = Skt. id., a kind of supernatural being, attendant, sc. on a god; similar to gaṇa, which immediately follows, and after which pitṛ must be read with Tib. mtshun for text pati, which was a natural error induced by gaṇa-: LV 249.17, prose, in long cpd. listing supernatural beings. Cf. **pāriṣadaya**, **pāṛṣadaya**.)

**pārṣadaya** = **pāriṣ**°, q.v. for other forms; used exactly in the same way: SP 474.8 (prose, mārā-p°); LV 2.20 (prose, amātya-p°); 55.17 (prose); 118.2 (prose);